

RÉSIDENCES SCÈNES RURALES

WE CIRK !

Depuis l'automne 2018, la coopérative 2R2C est en résidence sur la Communauté de Communes du Pays Créçois. Celle-ci, baptisée Zones de Confiance, est consacrée au cirque nouveau et aux arts de la rue. Elle a permis aux habitants de découvrir des artistes d'exception - jonglage, trapèze, acrobatie, voltige... - et aux participants de tester leurs propres capacités à exercer cet art qui demande confiance en soi et confiance en l'autre.

L'occupation de l'espace public doit être une fête. We Cirk ! vient clore cette résidence comme un bouquet final pétillant et multicolore. La coopérative 2R2C imprimera son univers au parc du Château de Quincy-Voisins deux jours durant et nous présentera des spectacles qui interpellent les petits et les grands, créeront étonnement et émerveillement.

Nous remercions tous les partenaires qui, à nos côtés, ont permis ce beau voyage dans l'univers fantastique du cirque et des arts de la rue. Nous remercions les participants, les habitants, les curieux qui, en acceptant l'aventure, ont donné sens à ce travail artistique.

Nous remercions enfin chaleureusement la commune de Quincy-Voisins pour l'accès au parc du Château, cadre rêvé pour entrer dans la magie des spectacles.

— OLIVIER MORIN
Président d'Act'art,
Vice-président du Département de
Seine-et-Marne en charge
de la culture et du patrimoine

— MONIQUE BOURDIER
Présidente de la communauté
de communes du Pays Créçois,
Maire de Bouleurs

De Rue De Cirque (2R2C) est une coopérative de diffusion artistique pour les arts du cirque, de la rue et de la ville à Paris et en Ile-de-France.

www.2r2c.coop



EDITO

INFOS PRATIQUE

SAMEDI 11 MAI :

10h - 12h
RENCONTRE PRO.
OUVERTE À TOUS
"Cirque et territoire rural"
Salle Jean Ferrat - rue de l'Abbé Pierre,
Quincy-Voisins

ATELIERS :
10h - 12h
« Les coulisses du cirque ».
Atelier de pratique avec Johan Swartvagher

10h - 11h30

Atelier de pratique parents/enfants avec
Anna Weber - acrobate
Durée : 1h30

10h - 11h30

Atelier de pratique avec Pénélope
Hausermann - Trapéziste

Les ateliers sont gratuits, mais sur inscription :
r.sabran@actart77.com

Rendez-vous à 9h45 à la billetterie à l'entrée du
parc, en tenue de sport !



• En face de l'école de la Forestière
• À l'espace Jean Ferrat

SPECTACLES DANS LE PARC :
GRATUIT

SPECTACLES SOUS LE CHAPITEAU :
10 € par spectacle pour les adultes
7€ par spectacle pour +26 ans

PASS 3 spectacles - 15 € pour les adultes
PASS 3 spectacles - 10 € pour - 26 ans
Réservation sur scenes-rurales77.com

À PROPOS D'ACT'ART

Opérateur culturel du Département de Seine-et-Marne, Act'art intervient dans les domaines du spectacle vivant, des arts visuels et du cinéma. Son action est centrée sur le développement culturel des territoires ruraux et l'accès des Seine-et-Marnais aux pratiques artistiques et culturelles. Elle est le plus souvent construite en partenariat avec les communautés de communes.

Avec le soutien du Département de Seine-et-Marne, de la DRAC Île-de-France et de la Région Île-de-France.

SUIVEZ-NOUS !

Pour garder le lien,
suivez nos actualités
sur notre page Facebook, Twitter,
Instagram et en vous inscrivant à notre
newsletter sur scenes-rurales77.com



Renseignements
01 64 83 03 30

RÉSIDENCES
SCÈNES RURALES

le Pays Créçois
Communauté de Communes

WE CIRK !
Week end cirque
à Quincy Voisins

DU 10 AU 12 MAI
au Parc du Château

SEINE & MARNE
LE DÉPARTEMENT

Réservations sur :
scenes-rurales77.com



WE CIRK!

Week end cirque
à Quincy-Voisins

10/05

Journée réservée
aux scolaires
(maternelle, primaire,
collège)

11/05

Parc du château
de Quincy-Voisins (gratuit)

12H00

**Willy Axton
(Keep Company)**

Tout public à partir de 7 ans.
Willy Axton est grand. Très
très grand... c'est un géant.
Mais Willy Axton a perdu
sa tête! Suivez-le et aidez-le
à retrouver ses esprits.

14H00 - 14h30

FIL-FIL (Cie BAL)

Tout public à partir de 3 ans.
Prenez place autour d'un
trio d'acrobates pour vivre
un moment fort et doux,
à hauteur de trois pommes.
Un moment à partager
entre petits et grands, où
pour une fois, les adultes
auront peut-être besoin
des conseils des plus petits
pour se laisser aller au
pays de l'imaginaire!

14H30 - 15h10

Girafe (Cie Ño)

Tout public à partir de 8 ans.
GIRAFE est une exploration
acrobatique et sonore
qui associe deux corps
et une structure-animal.

16h30 - 17h15

**Compost
(Keep Company)**

Tout public à partir de 7 ans.
Abby et Luca récoltent les
éléments d'un paysage, les
compostent, s'en nourrissent
et par un geste artistique
original et décalé, font
survir le sauvage, l'indomp-
té. Compost est une leçon
de chose originale, pleine
d'humour et de distance, qui
nous invite à mieux regarder
notre environnement.

- Abby Neuberger et Luca
Bernini sont lauréats 2018
du Fonds Régional pour les
Talents Émergents - FoRTE,
dispositif d'aide à la
jeune création. * iledeFrance

17H30 - 18h00

**Objet nature
(Cie Les Intouchables)**

Tout public. Objet nature est
la métaphore de l'interaction
de l'humain sur son environ-
nement. Une allégorie d'une
catastrophe annoncée.

18H00 - 18h30

**Vestige (Johan
Swartvagher)**

Tout public à partir de 8 ans.
Le performeur Johan
Swartvagher nous embarque
dans une aventure à la
fois absurde et triste, alliant
texte, jonglage et danse.

Sous le chapiteau (payant)

20H00 - 21h00

**Souffle (L'Éolienne
Florence aillon)**

Tout public
à partir de 7 ans.
Souffle met en scène une
danseuse-acrobate, qui vibre
au rythme d'une partition
composée de rythmes souf-
flés et de violoncelle.

Suivi de ...

**Lance moi en l'air
(L'Éolienne / Florence
Caillon)**

Tout public
à partir de 7 ans.
Lance-moi en l'air est une
pièce de cirque qui explore
les connexions entre deux
êtres, la fragilité des rap-
ports humains, leur équilibre,
leurs contradictions, leurs
énergies. Un jeu de « fuis
moi je te fuis » qui parle de
la vie, de ses rencontres, ses
conflits, ses rapprochements,
et ses trahisons.

12/05

Sous le chapiteau

14H00 - 14h30 (payant)

**Implosion suspendue
(Cie Les Intouchables)**

Tout public.
Deux artistes mélangent
habilement danse et cirque
contemporain, avec sept
trapèzes alignés suspendus
à différentes hauteurs.

Parc du Château

15H00 - 16h00

L'ironie d'un saut (SID)

Gratuit, à partir de 7 ans
Vous rêvez de transgresser
les lois de l'apesanteur
sans prendre de risques ?
Alors, soyez les bienvenus
dans notre cirque partici-
patif! La compagnie SID
vous propose de composer
vous-même votre spectacle
de voltige aérienne. C'est à
vous de jouer!

Sous le chapiteau

16H00 - 17h00 (payant)

Dystonie (Cie De Fracto)

Tout public.
Spectacle involontaire d'un
trio ergonomique, Dystonie
est l'histoire d'un voyage
au travers des continents
intérieurs de 3 jongleurs.

